

*Επιτόπια Εφημερίδα*

# ΑΙΓΑΙΟΣ

ΣΥΓΚΡΑΤΗΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

άπαξ τοῦ μηνὸς ἔχοιδόμενον

γηο

ΘΑΛ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

Διδάκτορος, τὰ νομικά.

Τῇ ΕΥΓΕΝΕΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΠΟΛΛΩΝ ΦΙΛΟΜΟΥΣΩΝ ΛΟΓΙΩΝ.

—  
ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ.

15 Μαΐου 1868—15 Απριλίου 1869.

---

ΑΘΗΝΗΣΙ,

ΕΝ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Ν. Γ. ΠΑΣΣΑΡΗ.

(Οδός Νικίας, δρόμ. 6).

## ΑΓΓΕΛΙΑ.

---

**ΑΠΟ** τῆς 15 Μαΐου ἀρχεται εν Ἀθήναις ἐκδιδόμενον κατὰ μῆνα περιοδικόν τι σύγγραμμα ὑπὸ τὸ ὄνομα «ΙΛΙΣΣΟΣ», δι' οὗ πλὴν τῶν κυρίων συντάκτων καὶ ἀνδρες ἔγκριτοι τῇ παιδείᾳ θὰ διακοινῶσι τὰς γνώσεις αὐτῶν. Ὁ «ΙΛΙΣΣΟΣ» θέλει φιλοτιμηθῆναι φανῆ ἀρεστὸς εἰς τοὺς συνδρομητὰς αὐτοῦ διὰ τῆς ποικιλίας, τῆς τερπνότητος, τῆς ἐμβριθείας καὶ τῆς εὐτραπελίας τῶν ἐν αὐτῷ καταχωριζομένων διατριβῶν. Ἀναμιμνήσκει δὲ εἰς τοὺς εὐγενεῖς συνδρομητάς του οὐχὶ τὴν σημερινὴν, ἀλλὰ τὴν πελαιὰν φαιδράν δψιν τοῦ δρμωνύμου αὐτῷ ποταμοῦ, δστις μέχρι χειλέων πληρῶν καθαροῦ ὕδατος τὰ ἥδη ἔηρότατα αὐτοῦ ῥεῖθρα, ἀνέπειπτε δρόσον εἰς τοὺς βράχους τῆς Ἀκροπόλεως καὶ προσείλκυε εἰς τὰς ὅχθας αὐτοῦ τοὺς οἰστρηλατουμένους ὑπὸ φιλοσοφίας. Ὁ Ιλισσός οὐδέποτε θέλει καταπαύσει τὴν δίψαν τῶν συνδρομητῶν αὐτοῦ, διέτι δὲν ὑπολαμβάνει αὐτοὺς διψαλέους· νομίζει δμως δτι εἰς αὐτοὺς θέλει συμβαίνει δ, τι συμβαίνει καὶ εἰς τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ βλέπῃ τὸν διαυγῆ ῥύακα, τὸν δροσερὸν ποταμὸν, καὶ τοις μηδόλως διψῶν.

Ο Ιλισσός ἐπὶ τέλους θεωρεῖ ἔμυτὸν ἡναγκασμένον νὰ μετριοφρονῇ διὰ δύο λόγους· α') διότι ἀρχόμενοι ἀπὸ τῶν ποιητῶν καὶ καταβαίνοντες μέχρι τῶν σκανδαλοποιῶν τοὺς πάντας εὑρίσκομεν κεκτημένους τὸ καὶ δὲν τοῦτο προτέρημα, τὸ δποῖον τοτοῦτον θερμῶς συσταίνουσιν οἱ εὔφημοι ἡθικολόγοι· β') διότι ἡ μετριοφροσύνη ἔστιν δ ἀριστος πέπλος τῆς τυχὸν ἐπερχομένης ἀποτυχίας.

Διὰ ταῦτα ὅλιγχ ὑποσχόμενος ὁ Ιλισσός εν ἀρχῇ, πλείονα ἵσως θὰ παρέξῃ εν τῷ μέλλοντι.

Η ἑτησία συνδρομὴ διὰ μὲν τὸ ἑσωτερικὸν ὠρίσθη ἀντὶ δραχμῶν ὀκτώ· διὰ δὲ τὸν Τουρκίαν δώδεκα πληρωτέων ἅμα τῇ τοῦ α'. φυλλαδίου παραλαβῇ.

Αθήνησι 8 Μαΐου 1868.

ΘΑΛΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ.

---

## Αἱ συνδρομαὶ προπληρωτέαι.

Ἐν τῷ ἑσπερικῷ, ἐποίᾳ πάντοτε, ἀντὶ . . . . . . . . . . . . . . . . . .	δραχ. 8
Ἐν τῇ Τουρκίᾳ .	12
Ἐν Αἰγύπτῳ, Ἰταλίᾳ, Γαλλίᾳ, Ἀγγλίᾳ καὶ λοιπῇ Εὐρώπῃ . . . . . . . . . . . .	φρ. 15

Τὰ ταχυδρομικὰ εἰς βάρος τοῦ Ἰλισσοῦ.

Ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ὁ Ἰλισσὸς δέχεται συνδρομητὰς ὅλιγώτερον τοῦ ἐνδέξιους, οὔτε χωρίζεται τοῦ παραρτήματος αὐτοῦ.

Αἱ συνδρομαὶ ἀρχονται ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου ἑκάστου ἔτους.

Αἱ πληρωμαὶ τῶν συνδρομῶν γίνονται τοῖς παρέχουσιν ἀπόδειξιν μετὰ τῆς κάτωθι ὑπογραφῆς καὶ σφραγίδος.



Τὰ ἐν τῷ Ἰλισσῷ δημοσιευόμενα εἶναι μὲν ἴδιοκτησία αὐτοῦ, ἀλλ' οὐδαμῶς ἀπαγορεύεται ἡ μετατύπωσις αὐτῶν, πλὴν τῆς ἐπιφυλλίδος.

Οἱ ἀλλάσσονταις τόπον διαμονῆς συνδρομηται εἰδοποιοῦσι τὴν διεύθυνσιν, ἀπεκδυομένην ἄλλως πάσης εὐθύνης περὶ τῆς παραλαβῆς τοῦ φύλλου.

Αἱ πρὸς τὸν Ἰλισσὸν ἐπιστολαι ἐπιγράφονται, — Πρὸς τὸν ΘΑΛΗΝ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΝ,  
Δικηγόρον εἰς Ἀθήνας — ἀπολλαγμέναι παντὸς ταχυδρομικοῦ τέλους.

Παντὸς νεοφανοῦς βιβλίου ἢ περιοδικοῦ τὴν ἔκδοσιν ἀναγγελεῖ ὁ Ἰλισσὸς, ἀν σταλῆ ἀντίτυπον πρὸς τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ.

Ο Ἰλισσὸς ἀνταλλάσσεται μετὰ παντὸς περιοδικοῦ συγγράμματος πεμπομένου ἡμῖν τακτικῶς.

Πάσης ὅλης διατριβὴ συνάδουσα τῷ προγράμματι ἡμῶν καὶ ἐλευθέρα ταχυδρομικῶν τελῶν καταχωρίζεται δωρεάν.

## Αὐτοποκριτὴ Ἰλισσοῦ.

ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ὁ Κ. Γ. Σίνος, Τ. Ἀμπελᾶς καὶ Αἰκ. Ι. Σίνου.

ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ὁ Κ. Γ. Τσερτίδης καὶ Δ. Πικραμμένος.

ΕΝ ΔΑΜΙΔ οἱ Κ. δικ. Λ. Δ. Ἰατροῦ καὶ Δ. Γ. Σφήκας.

ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙ ὁ Κ. Μ. Βιτσακτῆς.

ΕΝ ΣΚΥΡΩ ὁ Ἐλληνοδιδ. Ι. Γ. Νικολάου.

ΕΝ ΓΑΛΑΞΕΙΔΙΩ ὁ Ἐλλην. Μ. Κωνσταντινίδης.

ΕΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ ὁ Κ. Γ. Ζερβὸς καὶ Λουκίσας.

ΕΝ ΣΠΕΤΣΑΙΣ ὁ Κ. Μπαρμπαρέσος καὶ Ι. Σύρμας.

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ὁ Κ. Ι. Κούρτελης.

ΕΝ ΒΑΡΝΗ ὁ Κ. Γεώργιος Φλώρης.

ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ ὁ Κ. Κ. Μίσιος.

ΕΝ ΠΥΡΓῷ ὁ Κ. Χριστοφ. Εύσταθιάδης.

ΕΝ ΡΟΔῷ ὁ Κ. Μ. Βενετοκλῆς.

ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ ὁ Κ. Γ. Ἀποστολίδης. (17 Rue Racine).

ΕΝ ΜΑΝΤΕΣΤΕΡ ὁ Κ. Δημ. Μαυρογέννης (11 Bloom Street).

ΕΝ ΑΙΓΑΙΠΤΩ ὁ Κ. Αθ. Βερεκέτης καὶ Α. Σίνος.

## ΠΙΝΑΞ

ΚΑΘ' ΥΛΗΝ, ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΝ ΤΩ ΠΡΩΤΩ  
ΤΟΜΩ ΤΟΥ ΙΛΙΣΣΟΥ.

---

### ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΑ.

- Περὶ ἄλληγορίας Α'. 14.  
Ποιήσεις Δ. Παπαρηγοπούλου Δ'. 125.  
Ποιήματα Α. Βαλαωρίτου Ι'. 156.  
Περὶ τοῦ ποιητοῦ τοῦ Ἐρωτοκρίτου Θ'.—Ι'. 264.  
Ἀττικὸν ἡμερολόγιον Θ'.—Ι'. 287.  
Γ. Ζαλοκώστας. Αὔτ. 288.  
Ἡ α'. ἔκδοσις τοῦ Ἐρωτοκρίτου ΙΑ'. 319.  
Ἔχνη Βουδδισμοῦ ἐν Ἑλλην. συναζαρίῳ ΙΒ'. 331.
- 

### ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ.

- Πολιορκία Παρισίων ὑπὸ Ἐρρίκου Δ'. Γ'. 87.  
Ἐπεισόδιον πολέμου δύο ἡβῶν Δ'. 118.  
Ἡ νῆσος Καπρέα ἦσαί αἰσχρότ. καὶ ωμότητ. τοῦ Τιβερίου. Ζ'. 193. Η'. 225. Θ'-Ι'. 257.  
Ἐρρίκος Η'. καὶ Ἐδουάρδος ΣΤ'.—Ζ'. 216.  
Περὶ δύο ὅφεων Η'. 237.  
Οἱ ἐν Ῥώμῃ μονομάχοι ΙΑ'. 297.  
Ἄννα ἡ Βρεταννὴ ΙΑ'. 316.  
Ἱστορία τοῦ προσωπείου ΙΒ'. 336.  
Ἄλωσις Ἱερουσαλήμ ὑπὸ Τίτου ΙΒ'. 345.
- 

### ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ.

- Μενδελσών Α'. 5.  
Πύρρων ὁ Ἡλεῖος Β'. 33. Γ'. 65. Ε'. 129.  
Νεύτων Β'. 55.  
Βελλίνης Γ'. 72. Ε'. 134.  
Αόρδος Βύρων ΣΤ'. 164.  
Μένανδρος ὁ Κωμικὸς Ζ'. 196. Η'. 228.  
Φραγκίσκος Ἀραγώ Η'. 247.  
Ῥοσσίνης Θ'.—Ι'. 262.  
Ἀλέξανδρος Βόλτας ΙΑ'. 304.  
Πυθαγόρας ΙΒ'. 329.
-

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ.

- Περὶ πλανητικοῦ συστήματος Δ'. 77.  
 Περὶ φωλεῶν τῶν πτηνῶν Θ'.—Ι'. 276.  
 Ἡλεκτρισμοῦ παράδοξα ΙΑ'. 302.

### ΛΙΓ

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΙΣ.

- Ἐπεισόδιον περιηγήσεως Β'. 30. Γ'. 68.  
 Ἡ ἀλιείχ ἐν Κίνῃ Β'. 59.  
 Νῆσος Σκύρος Γ'. 84.  
 Περὶ Ἀθυσιανίας Δ'. 111. Ε'. 143. ΣΤ'. 173.  
 Γενικὴ ἔποψις Γερμανίας ΙΑ'. 315.  
 Ἀνατολὴ τοῦ Ἡλίου εἰς τὸ Σούνιον ΙΑ'. 316. ΙΒ'. 347.  
 Τὰ μεταλλεῖα τοῦ Glaustahl ΙΒ'. 349.

#### ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΥΘΟΙΣΤΟΡΙΜΑΤΑ.

- Μαρία καὶ Λέανδρος ἐν παραρτήματι Α'.—ΣΤ'.  
 Ἀναμνήσεις Α'. 9.  
 Φρειδερίκος καὶ Βερνερέττα Β' 43. Γ'. 76. Δ'. 101. Ε'. 139. ΣΤ'. 167.  
 Ἄρολδος ὁ Ἀδάμαστος Ε'. 146. ΣΤ'. 180 Ζ'. 201. Η'. 233.  
 Τὰ Βαθη ΣΤ'. 176.  
 Κρόμβελλ, ἐν παραρτήματι Ζ'.—ΙΑ'.  
 Δόρδος τῶν Νήσων Η'. 239. Θ'.—Ι'. 267. ΙΑ'. 308.  
 Τὸ ρόδον τοῦ Hareldonn ΙΒ'. 340.  
 Ο ἐξ ἀνθέων θάνατος ΙΒ'. 345.  
 Νῦξ καὶ Ἡμέρα ΙΒ'. 352.

#### ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ.

- Πολυτέλεια Β'. 50. Δ'. 68.  
 Δάκρυ καὶ μειδία Β'. 58.  
 Περὶ φιλίας Γ'. 85.  
 Ὁ Αἰσχυντηλός Γ'. 90. Δ'. 115.  
 Ὁ Μανιακός Ε'. 153.  
 Ὁ Χαρτοπαίκτης Θ'.—Ι'. 279.  
 Ἡ Χύρα Θ'.—Ι'. 281.

#### ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΟΓΡΑΦΙΚΑ.

- Ἀποτέλεσμα τοῦ πολιτισμοῦ ἐπὶ τῶν ἀγράρων λαῶν Β'. 60.  
 Παραδείγματα μακροβιότητος αὐτῶν.  
 Περὶ τοῦ χρόνου καὶ τῆς ἀξίας αὐτοῦ ΣΤ'. 161.  
 Ἐπιτάφιος εἰς Π. Σοῦτσον Ζ'. 213.  
 Θέατρον Ἀθηνῶν Ζ'. 218.

#### ΠΑΝΔΑΙΣΙΑ.

- Ἐφευρέσεις καὶ ἀνακαλύψεις Θ'.—Ι'. 289. ΙΑ'. 326.

- Γεωπονία Θ'.—Ι'. 290. IA'. 326. IB'. 359.  
Ταξιδιώτικα δημόσια ἔργα Θ'.—Ι'. 290. IA'. 326.  
Ἐταιρίαι καὶ Σύλλογοι Θ'.—Ι'. 290. IA'. 327. IB'. 358.  
Φιλολογικός καὶ ἐπιστημονικός κόσμος Θ'.—Ι'. 291. IA'. 327. IB'. 359.  
Θεατρικός καὶ μουσικός κόσμος Θ'.—Ι'. 291. IA'. 328. IB'. 359.  
Στατιστικαὶ IA'. 326. IB'. 358.  
Μεταλλεῖα IB'. 357.  
Ὀραῖαι τέχναι IB'. 358.
- 

#### ΠΟΙΗΣΙΣ

- Ἀνάμνησις Α'. 28.  
Ἡ Γλαῦξ Αὔτ.  
Ῥόδον δὲν εἶσαι Αὔτ. 29.  
Ἄσμάτιον Αὔτ.  
Αἰνίγματα Α'. 32. Β'. 64. Γ'. 96. Δ'. 128. Ε'. 160. Η'. 256. IA'. 328.  
Κῶμος Β'. 64.  
Ἐνθυμεῖσαι Αὔτ. 62.  
Τὰ δύο ἀνθη Αὔτ.  
Τὸ ἐπιτάφιον μου Γ'. 94.  
Θὰ πηγαίνω Αὔτ. 95.  
Εἰς πτηνόν Αὔτ.  
Ἐὰν ἐγγέρζον Αὔτ.  
Ποίησις Ζ'. 224.  
Διατί; Η'. 250.  
Ἐλεγεῖον Αὔτ.  
Οἴμοι Η'. 254.  
Δημοτικὴ ποίησις Αὔτ.  
Μήτωνος ἀπολωλῶς παράδεισοι (μετάφρασις) Η'. 251. Θ'.—Ι'. 292.  
Ἡ κόρη καὶ ὁ κόρος IA'. 323.  
Ο Πυργίτης Αὔτ. 324.  
Μῆτηρ καὶ κόρη Αὔτ.  
Δῆρον Πρωτοχρονιᾶς IA'. 325.  
Ο Τυφλός IB'. 354.  
Εἰς τὸ λεύκωμα Α. Γ.—ΙΒ'. 356.  
Μοῦσα IB'. 357.
- 

#### ΠΟΙΚΙΛΑ

- Ἀγγελία Α'. 1.  
Περὶ παραδόξων ἔρωτων Α'. 19.  
Ἀθύρματα Α'. 23. Δ'. 122. ΣΤ'. 189.  
Γαλλικός Ἀστυκός Κώδηξ Α'. 29.  
Εὐφυής ἀπάντησις Α'. 34.  
Εἰς εὐερέθιστος Κύριος Α'. 32.  
Ποικίλα Α'. 32. Β'. 62. Ε'. 159. IA'. 323. IB'. 353.  
Τὸ κύπελλον τῆς βασιλίσσαις Γ'. 94.  
Ἀπελπισία καὶ εὐχὴ Γ'. 93.  
Νέα Ἀθύρματα Ε'. 153.

Οι δύο ζωγράφοι Ζ'. 222.

Παρόδειγμα ισότητος Αύτ.

Π. Συνοδινός Η'. 244.

‘Υδροφόβια Η'. 246.

‘Αποφθέγματα Goethe Αύτ.

‘Ο εἰς βασιλέα μεταβληθεὶς αὐλικὸς Θ'.—Ι'. 286.

Βιβλιοποιία ΙΑ'. 313.

## ΕΙΚΟΝΕΣ.

Νεύτων Β'. 55.

Βελλίνης Γ' 72.

Πολιορκία Παρισίων ὑπὸ Ἐρρίκου Δ'. Γ'. 88.

Μαργαρίτα Ανζοῦ Δ', 120.

Τύποι Αβυσσινῶν Ε'. 144.

‘Αρόλδος ὁ Λαδάμαστος Ε'. 148.

Αύτοκράτωρ Θεόδωρος ΣΤ'. 174.

‘Η μάγισσα Ζούτα ΣΤ'. 184.

Μένανδρος ὁ Κωμικὸς Ζ'. 196.

‘Αρόλδος καὶ Ἐυσῆρος Η'. 236.

Φραγκίσκος Αραγώ Η'. 247.

Φωλεὰ κολιθροῦ Θ'.—Ι'. 277.

Φωλεὰ αἰγιθάλου Θ'.—Ι'. 278.

Φωλεὰ Συλβίας Αύτ.

‘Αλέξανδρος Βόλτας ΙΑ'. 305.

Γρίφοι Β'. 65. Γ. 96. Δ'. 428. Ε'. 460. ΣΤ'. 492. Ζ'. 224. Η'. 256. Θ'.—Ι'.  
296. ΙΑ'. 328. ΙΒ'. 360.

Εικόνες Κρόμβελλ.—Κρόμβελλ ἐν τῷ προμετωπίῳ.

‘Ο ιεροκήρυξ Χολδενούχ. 6.

‘Ο ἀνεξάρτητος ρήτωρ 8.

‘Ο ἀνεξάρτητος ὁ Σαιξανήρ. 30.

‘Ροδερίγος Βίλδρωχ 47.

Σημ. Τὰ μὲν στοιχεῖα τοῦ ἀλφαριθμοῦ δηλοῦσι τὸν ἀριθμὸν τῶν φυλλαδίων, οἱ δὲ δραστικοὶ χαρακτῆρες τὸν τῶν σελίδων.